

„40x30“ Plus



150342

NEDERLANDS**Inhoudsopgave**

1. Veiligheid	98
1.1 Veiligheidsaanwijzingen	98
1.2 Symboolverklaring	102
1.3 Reglementair gebruik	103
2. Algemeen	104
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring	104
2.2 Auteursrecht	104
2.3 Verklaring van Conformiteit	104
3. Transport, verpakking en bewaring	105
3.1 Controle bij aflevering	105
3.2 Verpakking	105
3.3 Bewaring	105
4. Specificaties	106
4.1 Overzicht van onderdelen	106
4.2 Technische Gegevens	106
5. Installatie en bediening	107
5.1 Installatie	107
5.2 Bediening	108
6. Reiniging	110
7. Afvalverwijdering	112

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen dienen onder toezicht te zijn om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.
- Het apparaat is niet bestemd voor aansluiting op een tijdschakelaar of werking met een afstandsbediening.

- Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.
- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkingsmaterialen als plastic zakken en elementen van polystyreen.

Verstikkingsgevaar!

- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeert u nooit zelf het apparaat te repareren!**
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen. Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- Leg de voedingskabel niet op vloerbedekking of andere brandbare materialen. De voedingskabel niet bedekken. Houd de voedingskabel verwijderd van de werkplek en dompel hem niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen. Gebruik hiervoor de handgrepen van het apparaat.
- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat gevaar voor elektrische schokken.
- Dompel het apparaat, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen; was het apparaat en de temperatuurregelaar nooit af in de afwasmachine.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact
 - als u het apparaat niet gebruikt;
 - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
 - vóór reiniging van het apparaat.



HEET OPPERVLAK! Gevaar voor verbranding!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- De behuizing en het glazen deksel van het apparaat worden erg heet. Pak het apparaat alleen beet aan de handgrepen en gebruik pannenlappen of keukenhandschoenen.
- Steek tijdens het koken van gerechten nooit uw handen in het apparaat. Gebruik altijd geschikt keukengereedschap (bv. een spatel, houten lepel of een lepel van kunststof dat bestand is tegen hoge temperaturen).
- Behandel het vaatwerk voorzichtig als er zich hete gerechten in bevinden, vooral tijdens het openen van het deksel, het uitnemen van gerechten en het vullen van het vaatwerk met gerechten.
- Ook na het uitschakelen blijft het apparaat nog enige tijd heet. Wacht daarom tot het voldoende is afgekoeld voordat u begint met schoonmaken, verschuiven of verplaatsen van het apparaat.



WAARSCHUWING! Gevaar voor verbranding!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om gevaar te voorkomen.

- Tijdens de werking van het apparaat kan er hete stoom ontsnappen uit de uitlaatopening in het glazen deksel. Vermijd contact met het deksel tijdens de werking.
- Houd het deksel tijdens het openen zodanig vast dat er geen contact kan ontstaan met de hete stoom die verbrandingen kan veroorzaken op de armen, handen en het gezicht. Gebruik pannenlappen of keukenhandschoenen.



WAARSCHUWING! Brand- of explosiegevaar!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om gevaar te voorkomen.

- **Oliën en vetten kunnen door oververhitting vlamvatten.** Als er vlammen ontstaan, mag u deze **nooit** proberen te doven met water. **Gevaar voor elektrische schokken!** Bedek de pan onmiddellijk met het deksel om de vlammen te doven. Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!), voordat u passende brandbestrijdingsmaatregelen neemt.
- Houd tijdens het gebruik van het apparaat voldoende afstand tot brandbare of licht ontvlambare materialen als hangende kastjes, gordijnen, tafelkleden, etc.
- Gebruik het apparaat **nooit** in de buurt van brandbare en licht ontvlambare materialen (bv. benzine, spiritus, alcohol etc.). Door de hoge temperatuur verdampen ze en kunnen ze ontploffen bij contact met ontstekingsbronnen, waardoor ernstig persoonlijk letsel en materiële schade kan ontstaan.

1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



WAARSCHUWING!

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.



HEET OPPERVLAKE!

Dit symbool waarschuwt ervoor dat het werkende apparaat een heet oppervlak heeft. Veronachtzaming van de waarschuwing kan verbranding veroorzaken!



VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.



TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.3 Reglementair gebruik

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

Het apparaat is niet bestemd voor continu industrieel gebruik.

Het apparaat is bestemd voor gebruik in het huishouden en op vergelijkbare plaatsen, zoals:

- in bedrijfskeukens, in winkels, kantoren en andere vergelijkbare werkplekken;
- landbouwbedrijven;
- voor klanten in hotels, motels en vergelijkbare huisvestingsvoorzieningen;
- bed and breakfasts.

De multipan is uitsluitend bestemd voor het **bereiden en verwarmen** van gerechten.



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming. Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



VOORZICHTIG!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



TIP!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



TIP!

Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Overzicht van onderdelen



4.2 Technische Gegevens

Naam	Multipan "40x30" Plus
Art. nr.:	150342
Uitvoering:	CNS 18/10, glazen deksel
Inhoud:	4 liter
Temperatuurregeling:	traploos, 90 °C - 210 °C
Aansluitwaarden:	2,1 kW / 230 V 50 Hz
Buitenafmetingen:	B 395 x D 275 x H 58 mm
Afmetingen:	B 630 x D 315 x H 65 mm
Gewicht:	5,6 kg
Uitrusting:	Glazen deksel

Wijzigingen voorbehouden!

5. Installatie en bediening

5.1 Installatie

- Pak het apparaat uit en verwijder het verpakkingsmateriaal.



VOORZICHTIG!

- Verwijder **nooit** het typeplaatje en waarschuwingsaanduidingen van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele, droge en watervaste ondergrond die bestand is tegen hoge temperaturen.
- Zet het apparaat **nooit** op een brandbare ondergrond.
- Plaats het apparaat **nooit** in de buurt van open vuur, elektrische kachels, verwarmingsketels of andere warmtebronnen.
- Zet het apparaat **nooit** dicht bij de rand van de tafel om omkiepen of vallen te voorkomen.
- Plaats het apparaat **nooit** in een vochtige of natte omgeving.
- Plaats het apparaat zodanig dat de stekker altijd bereikbaar is om het apparaat indien nodig snel uit te kunnen schakelen.

Aansluiting



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!

Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het typeplaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen!

Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stopcontacten.

- Elk elektrisch circuit van stopcontacten moet met minstens 16A afgezekerd worden. Sluit het toestel enkel direct op een wandstopcontact aan; verdelers of meervoudige stopcontacten mogen niet gebruikt worden.

5.2 Bediening

- Maak het apparaat, het glazen deksel en de temperatuurregelaar voor het eerste gebruik schoon in overeenstemming met de aanwijzingen uit **hoofdstuk 6 "Reiniging"**.
- Zet de temperatuurregelaar in de positie **"OFF"** (UIT) en sluit de temperatuurregelaar aan op het contact van het apparaat.

Afneembare temperatuurregelaar



- 7 Temperatuurvoeler
- 8 Contact voor aansluiting van de temperatuurregelaar
- 9 Voedingskabel
- 10 Stekker
- 11 Controlelampje
- 12 Temperatuurregelaar



VOORZICHTIG!

Gebruik altijd de temperatuurregelaar die is meegeleverd met het apparaat. Gebruik nooit andere temperatuurregelaars!

Als de temperatuurregelaar niet op de juiste manier is aangesloten kan dit leiden tot abnormale verhitting die verwondingen of beschadiging van het apparaat kan veroorzaken. Controleer altijd of de temperatuurregelaar stabiel is aangesloten op het contact.

Bij beschadiging of oververhitting van de temperatuurregelaar moet u de stekker uit het stopcontact trekken en stoppen met het gebruik van het apparaat. Neem contact op met de leverancier of de servicedienst.

- De temperatuurregelaar is een bijzonder gevoelige component. Zorg er dus voor dat hij niet blootstaat aan vallen, stoten of schokken.
- Zorg ervoor dat de temperatuurregelaar in de positie **"OFF"** (UIT) staat voordat u hem aansluit of loskoppelt. Wanneer u zich niet houdt aan deze regel kan dit leiden tot storingen of oververhitting.
- Controleer na aansluiting van de temperatuurregelaar of hij stabiel in het contact is geplaatst. Trek bij het verwijderen niet aan de kabel, maar aan de stekker van de temperatuurregelaar. Gebruik tijdens het aansluiten of loskoppelen van de temperatuurregelaar niet teveel kracht.
- Houd de temperatuurvoeler en de contacten van de aansluiting droog en schoon.
- Leg de temperatuurregelaar niet op de verwarmingsplaat. Zorg er altijd voor dat hij niet in contact komt met de verwarmingsplaat.

Inschakelen van het apparaat



VOORZICHTIG!

Zet de draaiknop in de positie "OFF" (UIT) voordat u de temperatuurregelaar aansluit. Sluit de temperatuurregelaar altijd eerst aan op het apparaat en vervolgens op het stopcontact.

- Sluit het apparaat aan op een enkel, op de juiste wijze geïnstalleerd en geaard stopcontact.
- Zet de draaiknop in de positie die overeenkomt met de gewenste temperatuur voor het betreffende gerecht.



- Met behulp van de temperatuurregelaar kunt u de temperatuur traploos regelen binnen het bereik van 90 °C tot 210 °C.
- De positie **"OFF"** (UIT) dient voor het uitschakelen van het apparaat.
- Als de temperatuurregelaar is ingesteld op een bepaalde temperatuurwaarde, brandt het controlelampje in de temperatuurregelaar en geeft daarmee aan dat de pan opwarmt.



TIP!

Tijdens de werking zal het controlelampje afwisselend branden en doven. Dit betekent dat de ingestelde temperatuur wordt gehandhaafd.

- Begin pas met het bereiden van gerechten als het apparaat de ingestelde temperatuur heeft bereikt (het controlelampje dooft).
- Bereid de gekozen gerechten voor.

- De kooktijd is afhankelijk van de aard, de omvang en de hoeveelheid van het gerecht, individuele voorkeuren en het gewenste eindresultaat. Kies een tijd op basis van uw eigen ervaringen.



WAARSCHUWING! Gevaar voor verbranding!

Tijdens de werking wordt het apparaat erg heet, raak het daarom niet met blote handen aan. Leg geen brandbare materialen op de multipan.

- Als de gerechten zijn bereid, kunt u ze met behulp van de multipan warmhouden. Zet hiertoe de temperatuurregelaar op een lagere temperatuurwaarde.
- Indien nodig kunt u de multipan afdekken met het deksel.



WAARSCHUWING! Gevaar voor verbranding!

Tijdens de bereiding van gerechten met gesloten glazen deksel, verzamelt zich hete stoom die ontsnapt door de uitlaatopening in het deksel. Contact met het deksel vermijden.

Wees bij het afnemen van het deksel bijzonder voorzichtig omdat de ontsnappende hete stoom kan leiden tot verbrandingen!

Gebruik pannenlappen of keukenhandschoenen.

- Zet de temperatuurregelaar na afloop van het gebruik van het apparaat in de positie "OFF" (UIT), trek de stekker uit het stopcontact en koppel vervolgens de temperatuurregelaar los van het apparaat.

6. Reiniging



VOORZICHTIG!

Zet de draaiknop van de temperatuurregelaar in de positie "OFF" (UIT) en koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!).

De temperatuurvoeler is direct na afloop van het gebruik bijzonder heet. Wacht tot het apparaat is afgekoeld voordat u de temperatuurregelaar loskoppelt.



VOORZICHTIG!

Het apparaat is niet geschikt om met een directe waterstraal af te spoelen. Gebruik geen hogedruk waterstraal om het apparaat te reinigen!

Maak het apparaat nooit onder stromend water schoon, dompel het niet onder in water, bescherm het contact voor aansluiting van de voeding tegen binnendringend water.



VOORZICHTIG!

Gebruik nooit bijtende schoonmaakmiddelen, bv. schuurpoeders, alcoholhoudende of alkalische middelen, oplosmiddelen, benzine, die de oppervlakte van het apparaat kunnen beschadigen.

Reiniging van de multipan

- o Maak het apparaat na gebruik altijd zorgvuldig schoon. Laat het apparaat afkoelen voordat u het gaat schoonmaken.
- o Bescherm tijdens het schoonmaken met uw hand het contact voor de aansluiting van de temperatuurregelaar om te voorkomen dat water het apparaat binnendringt.
- o Verwijder de etensresten met behulp van een zacht, vochtig doekje, een zacht sponsje of keukenpapier. Indien noodzakelijk kunt u een mild schoonmaakmiddel toepassen.
- o In geval van hardnekkige etensresten kunt u een beetje water in de pan gieten en koken. De geweekte resten kunt u makkelijk verwijderen met behulp van een doekje.
- o Veeg de multipan schoon met een zacht, vochtig doekje. Veeg vervolgens met een in schoon water natgemaakt doekje het apparaat af en maak het droog met een droog doekje.
- o Gebruik voor het schoonmaken van de multipan **nooit** nylon of metalen borsteltjes die de oppervlakte van de pan kunnen beschadigen.
- o Veeg de handgrepen schoon met een zacht, vochtig doekje.

Reiniging temperatuurregelaar

- o Maak de temperatuurregelaar **uitsluitend** schoon met behulp van een droog, zacht doekje.
- o Maak de temperatuurregelaar **nooit** schoon met **vocht** en dompel hem niet onder in water of andere vloeistoffen.



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Het binnendringen van water of vocht in de temperatuurregelaar kan elektrische schokken of brand veroorzaken.

Reiniging van het deksel

- o Maak het deksel schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zacht doekje of sponsje. Spoel het deksel af met schoon water en droog het nauwkeurig af met een zacht, droog doekje.

Bewaring van het apparaat

- o Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, maak het dan schoon volgens bovenstaande aanwijzingen en sla het op op een droge, schone plaats die beschermd is tegen vorst, zonnestralen en buiten bereik van kinderen. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

7. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



VOORZICHTIG!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120